Published on *Institute for War and Peace Reporting* (https://iwpr.net)

ئايا هةستي تورِةيي و بيَبةشبون لاي عةرةبي سوننة عيَراق رِووبةرِووي ثشيَويةكي دريَذخايةن ئةكاتةوة؟

Author: Lisa Clifford
ليزا كليفؤرد – لةندةن

هةرضةند ضاوديَراني عيَراق كةم شتي تر هةية لةسةري كؤك بن، بةلآم هةمووبان هاورِان لةسةر ئةوةي ئةطةر دانيشتواني دلَي جوطرافي عيَراق ثةيوةندي نةكةن بة ثرؤسةي بنياتناني وولآتيَكي يةكطرتووةوة، ئةوا دةولَةتي عيَراقي بةزةحمةتيَكي زؤر كاروباري بؤ ئةضيَت بةرِيًوة.

ئةوةش ئاشكراية كة موقاتةعةكردنيَكي طةورةي سونني بؤ هةلَبذاردنةكاني 30 كانوني دووةم تةنها ئاطري ئةو رِق و نارِةزاييية خؤشتر دةكات كة زؤريَك لة خةلَكي ئةو كؤمةلَطةية هةستيثيَدةكةن. ئةم شتةش ئةميَستا خؤي لةو بةرطرية ضةكداريةدا نيشانداوة كة تاديَت توندوتيذتر دةبيَت و هةستي طؤشةطيري – هةر ضةنديَك ئةم هةستة رِاستةقينة بيَت- ئاطري ئةم بةرطرية خؤشتردةكات، ئةطةر سوننةكان خؤيان لة قةرةي هةلَبذاردن نةدةن.

سةرةرِاي لةمثةرةكان، حكومةتي عيَراقي و ئةمريكا و بةريتانياي هاوثةيماني سورن لةسةر ئةوةي ثيَويستة هةلَبذاردن بؤ دياريكردني ئةو ئةنجومةنة نيشتمانية ئينتيقاليةي كة لة 275 ئةندام ثيَكديَت و ئةركي سةرةكي نوسينةوةي دةستوريَكي تازة دةبيَت بؤ وولآت، لة كاتي دياريكراوي خؤيدا بةرِيَوةبضيَت و لةلايةن هةموو ئةوانةي بةشداري تيَدادةكةن وةكو هةلَبذاردنيَكي رِةوا (شرعي) سةيربكريَت و سةرةنجاميش رِيَطة خؤشبكات بؤ كشانةوةي هيَزةكاني هاوثةيمانان لة عيَراق.

وا مةزةندةدةكريَت 40 هةزار ضةكداري ياخيبو لة "سيَطؤشةي سونني" دا دةسورِيَنةوة و دةشيانةويَت سةربازاني ئةمريكا بضنة دةرةوةي ئةو وولآتة – بةلآم بةو مةرجانةي خؤيان دةيانةويَت. ستراتيذي ئةو ضةكدارانة ستراتيذيَكي سادةية: ضاوةرِيَبكةن هةتا ئةمريكيةكان دواجار ماندودةبن بةدةست شةرِي ئيستينزافةوة (حرب الإستنزاف) و ئينجا ناضار دةبن لة ذيَر فشاري رِاي طشتي خةلَكي ئةمريكادا بكشيَنةوة.

بةلآم ئايا نارِازيبوني سوننة و بيَبةشبونيان عيَراق تووشي بيَسةروبةريةكي دريَذخايةن دةكات، يان دةيكاتة كؤمةلَطةيةكي ئالَؤز و فرةرِةنط كة بتوانيَت ببيَتة مالَي ثاريَزةران ر و ثزيشكان و نوسةران و خاوةن برِوانامة ئةكاديميةكان هةتا دةطاتة ضةكداراني كلاشينكؤف بةدةستي ميليشياكان.

ةوة ضاوثيَكةوتنيان لةطةلَداكراوة كؤكن لةسةر ئةوةي هاوثةيمانان بةخراثي كةوتونةتة ئةو زةلكاوي(IWPR) ئةو شارةزايانةي لةلايةن ياخيبونةي ئيَستا لة ئارادايةِ، بةلآم ثيَيانواية شةرِي ناوخؤ دوورة لةوةي شتيَكي حةتمي بيَت ئةطةر هةلَةكاني ثيَشوو رِةضاوبكريَن و هةولَ بدريَت كةمينةي سوننةمةزهةبي وولآت ئاويَزاني كؤمةلَطةي عيَراقي بكريَنةوة.

لاوازكردني ياخيبوان

دةرةنجاميَكي بنةرِ'ةتي ئةوةية بكةرة نيَودةولَةتيةكان و هةروةها ليَثرسراواني حكومةتي عيَراقي ثيَويستة واقيعبين بن سةبارةت سروشتي بزوتنةوةي ياخيبون كة ئيَستا هةرِةشة لة سةرهةلَداني ئةو وولآتةدةكات وةكو نةتةوةيةكي سةروةر (أمة ذات سيادة).

ضاوديَران دةلَيَن ثيَويستة هاوثةيمانان ثيَ لةوة بنيَن كة زنجيرةيةك هةلَة وايكرد مةوداي ياخيبون فراوان ببيَت بؤ ئةو ديو رِيشة بةعسيةكاني و بة سةرتاسةري كؤمةلَطةي سوننيدا بلآوببيَتةوة.

بزوتنةوةي ياخيبون ئيَستا ذمارةيةكي زؤر لة رِيَكخراو لةخؤدةطريَت بة ئاشخاني ئايدؤلؤذي جؤراوجؤرةوة. ياخيبوان تاديَت ضاويان قايمتر دةبيَت وسةركةوتوتردةبن، ئةمةش بة ثشتي بنكةيةكي ثشتطيري طةورةي كؤمةلآني خةلَكي ض لة ناوضة شارنشينةكان و ض لة ناوضة طوندنشينةكان.

تؤبي دؤجي تايبةتمةندي بواري عيَراق لة زانكؤي كوين ماري لة لةندةن دةلَيَت "ئةبيَت ضيتر [بزوتنةوةي ياخيبون] وةكو ئةوة نيشان نةدةين كة هةمووي بةعس و دةستي دةرةوةي لة ثشتةوةية." "يةكةمجار لة هةناوي بةعسيزمةوة هاتة دةريَ و ئيَستا ياخيبونيَكي

ناوضةيي كةرتوثةرتة و ثةيوةندية ناوضةييةكان ثيَكيةوة طريَدةدات."

هةرضةندة بةعسيةكان هةر لة كرؤكي هةلَطةرانةوةكةدا دةبن، ئيَستا توخميَكي ئيسلامي ناسيؤناليستي ديار هةية كة تيَكةلآوي فةرمانرِةواكاني ثيَشووي عيَراق بووة. جةنطاوةري لاَو لة عةشيرةتة عةرةبة سوننة مةزهةبة جؤراوجؤرةكان و توندرِةواني ئيسلامي ناوخؤ و بيَاني و باندةكاني تاوانكاري ثةيوةندي بةم ياخيبوانةوة دةكةن. رِةنطة هاولآتياني ئاسايي عيَراقي كة رِازي نين بة بارودؤخةكة، ئةوانيش ثةيوةنديان ثيَوةبكةن كة ئةمةيان زياتر جيَطةي نيطةراني ئةمريكيةكانة.

لوبنانيدا ئيشدةكات، (LBC) زةكي شةهابي رِؤذنامةنوس كة لةطةلَ رِؤذنامةي ئةلحةياتي ضاثي لةندةن و هةروةها لةطةلَ كةنالَي خؤي لةناو بةرطريةكةدا بووة و لة ويَشدا بؤي دةركةوتوة كة رِقي خةلَك بة طشتي لة ئةمريكيةكان هاوثةيمانيَتيةكي لة نيَوان هيَلَة جياوازةكاني ئةم بزوتنةوة طةريلايةدا دروستكردووة.

زةكي شةهاب ضاوي كةوتوة بة وابةستةكاني سةدام حسةين لة تكريت، هةروةها ضاويشي كةوتوة بة جةنطاوةرةكان لة رِةمادي كة هةموو ثةيوةنديةكيان بة بةعسيةكانةوة ثضرِاندوة و ليَثرسراويَتي يةكةمي هيَناني ئةمريكيةكان بؤ عيَراق دةخةنة ئةستؤي ديكتاتؤري ثيَشووي ئةو وولآتة. لة موسلَ و فةلوجةش قسةي لةطةلً ئةو طروثانةدا كردووة كة ثةيوةنديان بة رِيَكخراوة ئيسلاميةكانةوة هةية، وةكو رِيَكخراوي ئيخوان موسليمين.

سةرؤكي بةرنامةي خؤرهةلآتي ناوةرِاست و ئةفريقا لة ثةيمانطاي ئةناليستة سياسيةكان، لةوانة توري مونس (Turi Munthe)، (Royal United Services Institute) كة كؤمةلَيَك بيرمةند لةخؤدةطريَت و بارةطاكةي لة لةندةنة، دةليَت طةرِان بة ووردي بة دواي "عةقليَكي تةطبيركةردا" خراث تيَطةيشتنة لة سروشتي بيَسةروبةري هةيكةلةكاني ياخيبون كة ثشتبةستوة بة هاوئامانجي زياتر لةوةي وةستابيَتة سةر رِيَكخستن و رِيَكخراوبون.

يةك تاكة ئامانج ئةم ياخيبوانة كؤدةكاتةوة: رِزطاربون لة دةست سةربازاني هاوثةيمانان.

ئةحمةد هاشم كة ثرؤفيسؤري ليكؤلَينةوة ستراتيذيةكانة لة سةنتةري ليَكؤلَينةوةكاني شةرِي دةريايي لة رِؤد ئايلةند، لة كؤتايي 2004 دا نوسيويةتي "ياخيبون بزوتنةوةيةكي يةكطرتوو نية سةركردايةتيةك بة تاكة تيَرِوانينيَكي (Boston Review) دا لة طؤظاري ئايديؤلؤذيةوة ئارِاستةي بكات."

"رِاطةياندني حةزي ئازادبون لة داطيركردني بياني بةسة بؤ ئةوةي ثشتطيري جةماوةر بباتةوة. لةبةر ئةوةي حةزدةكةن بة دوور بن لة شةرِي براكوذي، ئةم طروثانة هاوكاري يةكتريدةكةن و هةماهةنطي لة هيَرشةكانياندا دةكةن لةسةر ئاستي عةمةلياتي و تةكتيكي سةرةرِاي جياوازي سياسي بنةرِةتي. هةروةكو يةكيَك لة سةركردةكاني ياخيوبان ووتي 'يةكةم شت و بةر لة هةموو شتيَك ئةمانةويَت ئةم داطيركةرة كافرانة بكةينة دةرةوة '."

هيَزي طةشةكردووي ضةكدارةكان

سامي زوبةيدة كة شارةزايةكي عيَراقية و ثرؤفيسؤري سياسةت و كؤمةلَناسية لة زانكؤي بيَركبيَك لة لةندةن ثيَيواية ضةكدارةكان هيض بةرنامةيةكي سياسيان نيية و بة نيهيليست ناوياندةبات كة تةنها هةولَي ئةوة دةدةن ئيشكردن و بةرِيَوةضوني ئابوري عيَراق بوةستيَنن.

هةروةها ووتي "ئةطةر ئةمريكيةكان عيَراق بةجيَبهيًلَن، ضةكدارةكان جؤرة تيَرِوانينيَكيان هةية كة دةتوانن دةسةلآتي خؤيان بة زةبرِي ضةك بيًت يان هةر ضؤنيَك بيَت، بسةثيَنن. بة رِووني ياخيبون ئةم بؤضونةي لة ثشتةوةية. هةموو ئةوةي دةيانةويَت ئةوةية نةهيَلَن شتةكان ئاسايي بيَتةوة."

لة مانطي تةموزي 2004 دا لةطةلَ ضةكداريَكي سةر بة طروثيَك بة ناوي بةرطري (IWPR) ضاوثيَكةوتنيَكي رِؤذنامةنوسيَكي عيَراقيةوة (المقاومة العراقية)، ثشتطيري لةم بؤضونة دةكات.

ئةو ضةكدارة يةكيَكة لة ليَثرسراوةكاني ئةو ضةكدارانة و ئةفسةريَكي ثيَشوي هةوالَطري بوة و بةر لة دةستثيَكردني شةرِ طوازراوةتةوة بؤ هيَزةكاني فيدايي سةدام. ئةم ليَثرسراوي ضةكدارانة ووتي "ئةطةر دةسةلآت لة عيَراقدا بة دةستي ئيَمةوة نةبيَت، ئةوا رِيَطةنادةين كةسي تر دةسةلآت بطريَتة دةست." ئةو ضاوثيَكةوتنة لة شويَنيَكي دةرةوةي شاري بةغدا سازدرا كة ثةيامنيَرةكة

نازانیَت کویَ بوة لةبةرئةوةي بة ضاوبةستراوي بة سةيارة بردويانةتة ئةو شويَنة.

ئةوةي مايةي نيطةرانكردني ئةمريكيةكانة ئةوةية هيَرشةكان هةتا ديَت ثيَشكةوتوتر و ريَكخراوتر دةبن. واديارة تؤري بةهيَز لة ئيشكردندان بؤ وةرطرتني جةنطاوةراني تازة و ثةيداكردني ضةك و ثارة لة خةلَكانيَك و بزنسيَكي زؤرةوة.

هيَرشيَك كة لة كؤتايي مانطي كانوني يةكةمدا كراية سةر بنكةيةكي سوثاي ئةمريكي لة موسلَ 19 سةربازي ئةمريكي تيا كوذرا و سةرةتاي ماوةيةكي طرذ بوو لة توندوتيذي بةر لة هةلَبذاردنةكان. ذمارةي ئةو ئةمريكيانةي لةو هيَرشةدا كوذران زياتر بو لة ذمارةي كوذراواني ئةمريكي لة هةر تاكة هيَرشيَكي تردا لة سةرةتاي شةرِ’ةوة تا ئيَستا.

لةو كاتةوة تةقينةوة و كوشتن بونةتة رِووداويَكي رِؤذانة و تيَكراي ذمارةي ئةو هيَرشانةي لة سةرتاسةوري عيَراقدا 80 هيَرشة لة رِؤذيَكدا، بة ثيَي رِاثؤرتةكاني كةنالَةكاني ميديا. كوشتني ياريدةدةراني طةورة ثياوي ئاييني شيعة مةزهةب ئايةتولآ عوزما عةلي سيستاني و تيَبينيطةلي وةكو تةسريحةكةي ئةبو موسعةب زةرقاوي كة سةركردةي ميليشياية و بة رِةضةلَةك ئوردونية، ترسي ئةوةي لة دلَي خةلَكدا ضاندووة كة ياخيبوةكان هةولَي ئةوة دةدةن شةرِيَك لة نيَوان هةردوو كؤمةلَطةي شيعة و سوننةدا بةرثا بكةن.

تؤبي دؤج دةلَيَت "جةنطاوةران بةردةوام باشتر دةبن. ئةطةر كاريطةريان لةسةر هيَلَي بةياني ويَنة بكيَشيت، ئةوا ضةماوةيةكة بةرةو سةرةوة هةلَكشاوة. ئةطةر يةكيَك شتيَك فيَرببيَت، ئةوا ياخيبوةكان ئةو مةعريفة تازةية بةشيَوةيةكي كاريطةران بلآودةكةنةوة."

كرؤكة بةعسيةكةي

هةرضةندة ياخيبون لة رِيشة بةعسيةكةيي تيَثةرِاندوة و تةنها ياخيبونيَكي بةعسي نية، زؤربةي خةلَك لةسةر ئةوة كؤكن كة لايةنطراني دلَسؤزي ثيَشوي ئةو حيزبة وةكو هيَزيَكي بزويَنةر لةناو ياخيبوندا دةميَننةوة.

ئةو لايةنطرانةي بةعس سةروةت و ثارةيةكي زؤريان لةبةردةستداية لةبةر ئةوةي ثيَش ئةوةي ئةمريكيةكان بطةنةجيَ بانكةكانيان برِي، هةروةها برِيَكي زؤر ضةك و سةرضاوةي تريان لةبةردةستداية كة زؤربةيان لةرِيَطةي سنورة ثرِدةلاقةكةي عيَراقةوة ديَنة ناوةوة. لةطةلَ هةبوني تةنها 150 هةزار سةربازي ئةمريكيدا لة عيَراقدا، هاوشيَوةكاني زةرقاوي و هةلَسورِاواني تري قاعيدة كيَشةيةكي كةميان هةية لةوةدا بيَنة ناو عيَراقةوة و بة كةيفي خؤيان بسورِيَنةوة تيَيدا.

سةربازاني هاوثةيمانان هيَند سةرقالَي طةرِان بون بة دواي ضةكي كؤكوذدا و هةروةها هيَند سةرقالَي ثاراستني كيَلَطة و ثالآيشتطة نةوتيةكاني عيَراق بون، جبةخانةي ضةكة تةقليديةكان بيَ هيض ثاريَزطاريةك بةجيَهيَلَران و ثشتطويَخران.

لة ماوةي ئةو هةلَمةتي تالآنيةي دوابةدواي كةوتني بةغدا بةرثابوو، برِي زؤروزةوةن لة موشةك و هاوةن و لوغم كةوتنة دةستي ياخيبوة ضةكدارةكان.

بةعسيةكان بةشيَوةيةكي بيَويَنة ئامادةبون بؤ طيَرِاني رِؤلَيَكي نويَ؛ ئةويش ئةوةية ببنة رِؤرشنايييةكي رِيَنيشاندةر لة بزوتنةوةيةكي ياخيبوندا، بة حوكمي ئةو ضالاكية بيَبةزةييانةي ثياواني دةزطا ئةمنيةكاني سةدام ئةنجامياندةدا و هةبوني برِيَكي ئيجطار زؤر لة زانياري هةوالَطري لةسةر خةلَكي ئاسايي كة لة فايلدا هةلَطيراون.

ووت "بةعسيةكان خؤيان كوشتن و برِين و سةربرِينيان ئةنجامدةدا كاتيَك لةسةر حوكم بون. (IWPR) سةرضاوةيةكي عيَراقي بة خؤيان لةسةر ئةنجامداني ئةو شتانة رِاهيَنراون. ئةوان هةموو شتيَك سةبارةت عيَراق ئةزانن و ثارة و ضةكيشيان هةية."

ئةو بيركردنةوةية هةية ئةو زانيارية هةوالَطرية مةيدانيانةي ثياواني دةزطا ئةمنيةكاني ثيَشوي بةعس هةيانة بةكاردةهيَنريَن بؤ هةنديَك لةو هيَرشانةي كة طروثة ئيسلامية رِاديكالَةكان و طروثي تر ئةنجاميدةدةن كة ئةمان هيَزي مرؤيي بؤ دابيندةكةن.

لة ضاوثيَكةوتنيَكدا كة لةم دواييانةدا لةطةلَ رِؤذنامةي هاولآتيدا لة سليَماني ئةنجاميداوة، سةلاح موختاري طةورة بةعسي بانطةشةي ئةوة دةكات كة حيزبةكةي ئيَستا "سةركردايةتي يةكيَك لة مةزنترين و دِرترين و ئالَؤزترين شؤرِشي ضةكداري دةكات لة دذي كؤلؤنيالَيزم لة ميَذووي مرؤظايةتيدا."

موختار دةلَيَت هةولَةكاني ئةمريكا بؤ تيَكشكاندني ئةو حيزبة لة رِيَطةي ثرِؤسةي لةبةعسخستنةوة سةركةوتو نةبوة و رِيَكخراوي بةعسيش ئيَستا بة باشتر و بةهيَزتر و رِيشةقولَتر سةيردةكات لَة كاتي ثيَش داطيركردن و دةلَيَت سةركردة تازةكاني ئةو حيزبة جةماوةر نايانناسن.

زؤر لة ئةناليستان كؤكن لةسةر ئةوةي شيَوازي مامةلَةكردن لةطةلَ ثرؤسةي لةبةعسخستن هؤيةكي سةرةكي بو بؤ ئةو ثشيَويةي ئيَستا و تؤراني عةرةبي سونة لة ئةمريكا.

بةثيَي ثلانيَك بؤ تةئكيدبون لةوةي ئةوانةي بةرثرسيارن لة ثيَشيَلكاريةكاني رِذيَمةكةي سةدام حسةين لة حوكم دووردةخريًَنةوة، حزبي بةعسي كردة حيزبيَكي ناياسايي و سوثاي عيَراقيشي هةلَوةشاندةوة. زياتر لة 350 هةزار (CPA) دةسةلآتي كاتي هاوثةيمانان سةربازاني ثيَشوو و ضةند هةزار فةرمانبةريَكي حكومي بيَ ئيش مانةوة، ئةمةش كيَشةي بيَكاري ئةو وولآتةي، كة خؤي كيَشةيةكي جيديية، خةستتركردةوة.

برينةكان قولَتر بونةوة، لة نوخبةي سياسي ثيَشووي ئةو وولآتةي تيَثةرِاند و ئةو ئينتيباعةي دروستكرد كة لةبةعسختن ثرؤسةيةكي رِاوكردنة و ئةنداماني ئاسايي ئةو حيزبةي كردوةتة ئامانج كة تةنها بؤ ئةوةي ئيشيَكيان لة كةرتي طشتي دةستبكةويَت ثةيوةنديانكربو بةو حيزبةوة.

ئةم كارة سوننةكاني تورِة و تةوةلا كرد و بوة فرسةتيَكي لةدةستضووي هاوثةيمانان كة سةرةتا لةلايةن ضةند بةشيَكي ئةو كؤمةلَطةيةوة كة ئازاريان بةدةست سةدامةوة ضةشتبوو، بةباشي ثيَشوازيان ليَكرا. سةداميش بةشيَوةيةكي طشتي فةزلَي عةشيرةتةكةي خؤي و هاوثةيمانة ناوضةييةكاني دةدا بةسةر خةلَكاني تردا.

لة هةولَيَكدا بؤ قةرةبوكردنةوةي هةنديَك لةو زيانةي كةوتوة و هيَوكردنةوةي تورِةيي عةرةبي سوننة، لة بةهاري 2004دا، دةسةلآتي كاتي هاوثةيمانان (CPA) برِياريدا رِيَطةبدات بة هةنديَك لة ئةنداماني حيزبي بةعس بطةرِيَنةوة بؤ سوثا و فةرمانطة خزمةتطوزاريةكاني حكومةت.

بةلآم ئةم "بةبةعسكردنةوة"يةش بة تورِةييةكي زؤرةوة ثيَشوازي ليَكرا. قوربانياني ثيَشوي ضةوساندنةوةي بةعس ئةم برِيارةيان ثرؤتيَستؤكرد. بة طويَرةي هةوالَ ئةحمةد ضةلةبي سةرؤكي كؤنطرةي نيشتماني عيَراقي ووتبوي هيَناوةي ئةنداماني ثيَشوي حيزبي بةعس بؤ سةر شانؤ وةكو ئةوة واية "رِيطةبدةيت بة نازيةكان دةستبةجيَ دواي جةنطي جيهاني دووةم بطةرِيَنةوة ناو حكومةتي ئةلَماني."

نارِةزاييةكي فراوانتر

لة هةمان كاتدا، تةكتيكة سةربازية رِةقةكاني ئةمريكا لة سيَطؤشةي سوننيدا بةردةوامي وةرطرت، ئةمةش بوة هؤي بةراورديَكي رِةخنةئاميَز: واتة بةراووركردني ئةم تةكتيكانة بة سياسةتةكاني ئيسرائيل لة ناوضة داطيركراوةكاندا – ئةمةش بوة كارةساتي رِازيكردني دلَي خةلَك. ويَنةكاني ثيَشيَلكاريةكاني ئةمريكا لة زينداني ئةبوغريَب، كوذراني مةدةنيةكان لة شويَنة سوننية سيخناخةكاني وةكو فةلوجة و طويَنةداني ئةمريكيةكان بة نةريتة ئايينيةكاني خةلَكي عيَراق، هةموو ئةمانة رِيزةكاني ياخيبواني قةرةبالَغ كردووة.

هةرضةندة رِق بةرامبةر ئةمريكيةكان ئايديؤلؤذيايةكي زالَة، هةموو كةس كؤكة لةسةر ئةوةيٍ ياخيبوان بؤ ئةنجاميَكي ثراكتيكيتر شةرِدةكةن – ئةويش رِيَطةطرتنة لة تؤلَةي حكومةتيَكي شيعي هةلَبذيَردراو.

عةرةبي سوننة، لة سةردةماني ئيمثراتؤريةتي عوسمانيةوة، نوخبةي سياسي و كؤمةلآيةتي عيَراقيان ثيَكهيَناوة. لة سايةي سةدامدا – كة كةسيًَكي سوننة مةزهةبي خةلَكي تكريتة- كؤمةلَطةي سوننة لة رِووي سياسي و كؤمةلآيةتيةوة كؤنترؤلَي عيَراقيان كردبوو؛ باشترين ثؤستةكانيان بةدةستةوة بوو، لة باشترين قوتابخانةكاندا دةيانخويَند و ثارةوثولي باشيان كةلَةكةدةكرد، لة كاتيَكدا كورد و عةرةبي شيعة لة خراثترين وةزعدا دةذيان.

بةلآم بةثيَي سيستمي نويَي هةلَبذاردن؛ سيستمي نويَنةرايةتيكردني رِيَذةيي (التمثيل النسبي)، شيعةكان، كة نزيكةي لة 60% دانيشتوان ثيَكدةهيَنن، بة بةراورد لةطةلَ عةرةبي سوننةدا كة نزيكةي 15-20% ثيَكدةهيَنن، ئةوا بؤ يةكةم جار فةرمانرِةوايي دةطرنةدةست.

فیَب مار کة ئةنداميَكي بالآي هةلَبذيَردراوي ثةيمانطاي ويلايةتة يةكطرتووةكانة بؤ ئاشتي و نوسةري كتيَبي ميَذووي هاوضةرخي عيَراق (Iraq's Modern History) دةلَيَت " عةرةبي سوننة ناتوانن ضاوةرِيَي ئةوة بكةن فةرمانرِةوايي عيَراق بكةن. ئةوان لة ثؤستة طةورةكاندا نابن."

"لةدةستداني هةيبةت و دةسةلآت بةو شيَوة سةختة ثالَنةري سةرةكي ئةو رِووداوانةية كة ئيَستا ئةطوزةريَن. لة ثشتي هةموو ئةمانةوة، هةستكردنيَكة بة خةسارةت كة ئيتر مةوقيعيَكي زالَيان نابيَت لة عيَراقي نويَدا."

ثيَويستة هاوثةيمانان ضي بكةن؟

لة ئةمريكا، ثشتطيري بؤ جةنط بةخيَرايي كةمدةكات. ضةند رِاثرسيةك كة بةم دواييانة ئةنجامدراون نيشانيدةدات كة لة 56% ئةمريكيةكان ثيَيانواية زيانةكاني شةرِ لة سودةكاني زياترة، لة كاتيَكدا لة 60% ي ئةمريكيةكان ئةو شيَوازةي ئةمريكا مامةلَةي لةطةلَ بارودؤخي عيَراقدا ثيَدةكات بةباش نازانن.

ئةناليستان ئاماذة بةوة دةكةن كة شةرِي ظيَتنام ضةندين سالَي ثيَضو هةتا بوة شةرِيَكي نةويستراو لةلايةن خةلَكةوة و ئةمريكاي نيطةران كرد، بةلآم ئيَستا ئةمريكا بة تةواوةتي نازانيَت ضؤن كيَشةكاني عيَراقي ضارةسةربكات – بةشيَكي لةبةر ئةوةية هيَشتا نايةويَت ضيَكيَكي طريمانة ئةسلَيةكةي خؤي بكاتةوة بؤ شةرِ و قبولَي ئةوة بكات كة هةلَة بو كاتيَك ضاوةرِيَي ئةوةيدةكرد لة سةرتاسةري عيَراقدا بة رِزطاركةر لةقةلَةمبدريَت.

ئةناليستيَكي ئةمريكي كة نةيويست ناوي خؤي ئاشكرا بكات ووتي "لةلايةن رامسفيلَد و سةرؤكي دةستةي ئةركانةوة بريفكرام و لة رِاستيدا ثيَموانية هيض ثلانيَكيان هةبيَت."

لةبةر ئةوةي ئيدارةكةي بؤش عيَراق وةكو بةشيَك لة شةرِة فراوانترةكةيان لة دذي تيرؤر سةيردةكةن، بيرؤكةي دانوستان لةطةلَ لانيكةم هةنديَك لة ياخيبوان تا ئيَستا شتيَكي زةحمةت بوة بكريَت.

كاتيَك هيَزي ثيادةي دةريايي (ماريَنز)ي ئةمريكي لة فةلوجة كشانةوة لة مانطي نيساني رِابردودا، فايلي ئةمنيان تةسليمي كؤمةلَيَك ئةفسةري ثيَشووي عيَراق كرد و بة ليواي فةلوجة ناوزةدكرا. بةلآم هةر زوو هاوثةيمانان ناضاربون ئةو ليواية هةلَبوةشيَننةوة كة نةك هةر نةيتواني قةلآضؤي ضةكدارةكان بكات، بةلَكو بةشيَوةيةكي ضالاكانة يارمةتياندان لة رِيَطةي تةسليمكردني ضةك و سةيارة و جيهازةوة بة ياخيبوان. تةنانةت هةنديَكيان بةشداريانكرد لة هيَرشكردندا بؤ سةر هيَزةكاني ئةمريكا.

كةواتة ئةطةر دانوستان كيَشةئاميَز بيَت، وة ئةطةر "ضارةسةريَكي سةربازي نةبيَت" بؤ ياخيبوني ضةكداري وةكو تؤني دؤج دةلَيَت ، ئةوا ثيَويستة ئةمريكيةكان ضي بكةن؟

ضاوديَراني عيَراقي ئةلَيَن يةكةم هةنطاويَكي طرنط كة ثيَويستة بنريَت ضارةسةركردني نيطةرانيةكاني هةمووكؤمةلَطةي سوننةية لة عيَراقدا، كة ئيَستا بنكةيةكي جةماوةري ثشتطيريكردني ياخيبوان و رِيَطةياندةدةن ئازادانة بة ناو ناوضة سوننةنشينةكاندا هاتوضؤ بكةن.

طروثي قةيراني نيَودةولَةتي لة رِاثؤرتيَكياندا لة كانوني يةكةمي 2004 و لةسةر بنةماي ئيشي مةيدانيان لة عيَراقدا نوسيويانة "ئةو ترسةي ياخيبوان هةستيان ثيَدةكرد بةرةبةرة رِةويةوة. ئيَستا بة ئاساني لة نيَو دانيشتواندا هةلَدةسورِيَن؛ ئةو دانيشتوانةي يان ثشتطيريان دةكةن يان ملكةضن."

ئةناليستان دةلَيَن ئةبوا كاري توندوتيذي لة بةعسي و ئيسلامية تؤخةكانةوة ضاوةرِوانبكراية، بةلآم ئةو بيَئوميَديةي كة هةنديَك خةلَكي ئاسايي عيَراقي ثالَنا بؤ ئةوةي ضةك هةلَبطرن بةشيَكي طةورة بوة لة كيَشةكةدا.

لة ووتاريَكيدا لة رِؤذنامةي بؤستن ريظيوي ئةمريكيدا، ئةحمةد هاشم ووتبوي نيازضاكي ضيني مامناوةندي لة عيَراقدا، كة زةخيرةيةكي زؤر طرانبةهاَ بوو بؤ هاوثةيمانان، لةدةستضوو كاتيَك ئةمريكيةكان نةيانتواني ئةم ضينةي كؤمةلَطةي عيَراقي بثاريَزن دواي نةماني ياسا و نيزام و ئةو ثشيَوية ئابوريةي كة لةطةلَ داطيركردندا سةريهةلَدا.

هەروەكو عێراقیەكي سوننة بە ئەحمەد هاشمي ووتبو، "ئەطەر ئەمریكیەكان بهاتنایة و خزمەتطوزاریة طشتیەكانمانیان ثێڕەثێبدایة و ئیشیان بۆ خەلَكەكەمان بهێنایة و تەكنۆلۆذیاكەي خۆیانیان بۆ بهێنایناية، ئەوا ئێمة هێندة بێئومێد نەدەبوین. بەلآم شتێكي قبولَكراو نیة بۆ ئێمة وەكو مرۆظ كە ثاش سالَێكیش ئەمریكا هێشتا ناتوانێت تەنانەت كارەباشمان بۆ دابین بكات."

بەدەستهێناني ثشتطیریي دانیشتوان بەطشتي لەوانەیة ستراتیذێكي دذە-یاخیبوني كاریطەرتربێت لة شەڕكردن لەطەلَ طروثي ضەكداري دڕدۆنط و نادیاردا.

هەروەها ئەحمەد هاشم ئەو تێبینیة دەدات كە "بە بێبەشكردني یاخیبون لە ثێثەڕاندني كۆتوبەندەكاني ناوضەطەرایي [واتة نەبێتة یاخیبونێك لە سەرتاسەري وولآتدا –وەرطێڕ-] ئەوا ضەقي قورسایي بێطومان دەكەوێتة لاي خەلَك – هاولآتیاني ئاسایي عێراقي كە زۆر بەتاسەوەن بۆ ئاسایش و ضەسثاندني یاسا و نیزام و دواتریش ضالاكي ئابوري."

كردنەئامانجي بەشەكاني تري كۆمەلَطەي سوننة

ئەو سوننانەي كە لەوانەیة بەرذەوەندیان جیاوازبێت لە یاخیبوة ضەكدارة سوننة مەزهەبة تۆخەكان، لەوانة ڕۆشنبیران و بازرطانان، ضەند بەشێكي تێبینیكراون لە كۆمەلَطەي سوننة كە ئەتوانرێت قسەیان لەطەلَ بكرێت.

فیَب مار لە ثەیمانطاي ویلایەتة یەكطرتوەكان بۆ ئاشتي ئاماذة بۆ نوخبەي سوننەي شارنشیندەكات – كە نوخبەیەكي ثیشەوەري ڕۆشنبیرن و وولآتاني جیهان طەڕاون- دەلَێت ئاسانترة ئەم نوخبەیة ئاوێزاني عێراقي نويَ بكرێت ضونكة، بە ثێضەوانەي هاوتا طوندنشینەكانیانەوة، هەستكردنێكي ڕاستەقینەیان نیية بە شوناسي خێلَەكي.

هەروەها ئەمریكا ئەتوانێت ئەو دابەشبونة مێذوویيانة ئیستغلال بكات كە لە نێو سوننەكان خۆیاندا هەیة. سامي زوبەیدەي زانكۆي بیركبێك دەلَێت ئەطەر بطەڕێینەوة بۆ سەردەماني ئیمثراتۆریەتي عوسماني، دوو كۆمەلَطەي سوننەي جیا لە عێراقدا ثێكەوة ذیاون، هەمیشة ئەم ثێكەوة ذیانة ثێكەوة ذیانێكي تەبا نەبوة. خێزانة فەرمانڕەواكان لە یەكێكیاندا بون و خەلَكي سێطۆشەي سوننەش لەوي تریاندا بون.

سامي ئەلَێت هەتا ثەنجاكان و شەستەكان ئەم بەشەي دواییان (خەلَكي سێطۆشەي سونني –وەرطێڕ-) زۆربەیان جوتیاري هەذار بون كە لە دواكەتوترین بەشي ئەو وولآتەدا دەذیان. ڕێذەي نەخوێندەواري تیایاندا بەرز بوو، ڕووي لێكضوني كەم هەبو لەنێوان ئەمان و فەرمانڕەواكاندا لە بەغدا و موسلَ. بەلآم دەسەلآتیان طەشەي كرد ثاش ئەوەي دەستیانكرد بەدابینكردني هێزي مرۆیي لە خۆیان بۆ بەشي بنەڕەتي هێزەكاني ئاسایش، وە دواتریش بۆ ڕذێمي بەعس.

سامي زوبەیدة ووتي "خەلَكي سێطۆشەي سونني سەرضاوەي سەرەكي سەربازطرتن بوون بۆ سوثا و زۆریان ضونة كۆلیذي سەربازي و بونة ئەفسەر. ئەمەش سەرضاوەي هێزیان بوو لە كودەتاكاني دواتردا، بەلآم هەرطیز ڕووبەڕوو ئەو سوننة كۆنانەیان نەبینیەوة كە ڕقیان لەمان دەبوەوة."

سامي ثێیوایة ئەم ڕێطة سەربازیەي ئێستا بۆ ضارەسەركردني كێشەي یاخیبون بەكەلَك نایەت و وەكو زۆربەي ئەو ثسثۆڕانەي بواري ضاوثێكەوتني لەطەلَ كردون ئاماذة بەوة دەدات كە شێوازێكي سیاسیانەتر – دروستكردني هاوثەیمانێتي لەطەلَ (IWPR) عێراق كە هەر كەس ئامادەي ووتوێذكردنة- سەركەوتوتر دەبێت بۆ مامەلَەكردن لەطەلَ دانیشتوان و لەطەلَ یاخیبوەكانیش.

سامي باسي لەوەكرد كە "یەك ویستي زۆر بەهێز هەیة: زۆرینەي خەلَك لە هەمو شوێنێكي ئەو كۆمەلَطەیة، ئەوەندەي ڕقیان لە ئەمریكیەكانة یان شیعەكانة، ئەوەندەش ذیانێكي ئارامیان دەوێت. ئەیانەوێت ئیشیان هەبێت، خێزانیان هەبێت، ئەمة ثالَنەرێكي بەهێزة. خەلَكانێكي زۆر هەن كە دەیانەوێت ڕێكەوتن بكەن بۆ خاتري ذیانێكي ئارام. ئەمة ئەوشتەیة كە ثێویستة ئەمریكیەكان ئیشي بۆ بكەن."

بەشداریكردنیان لە سیاسەتدا

لەطەلَ ئەوەشدا، ضەند لەمثەرێك هەیة لەبەردەم بەشداركردني كۆمەلَطەي سوننیدا و هێنانیان بۆ سەر ڕێطاي دیالۆطي بيَ توندوتیذي و دواتریش ناواخنكردنیان بۆ ناو سیاسەتي طشتي وولآت.

سوننة بيَبةشن لة هةبوني حيزبي سياسي توند-دامةزراو و خاوةن ميَذووي جؤراوجؤر وةكو ئةوةي كورد و شيعة هةيانة، ئةمةش كيَشةيةكي بؤ ئةوانة دروستكردووة كة دةيانةويَت ديواري توندوتيذي و تؤقاندن ببةزيَنن و بضن بؤ دةنطدان لة هةلَبذاردنةكةدا.

حيزبي ئيسلامي عيَراقي، كة طروثيَكة سوننةية و ثةيوةندي هةية بة ئيخوان موسليمينةوة كة رِيَكخراويَكي فراوانترِةوة لة خؤرهةلآتي ناوةرِاستدا، لة حكومةتة كاتيةكة و هةروةها بةشداريكركردن لة هةلَبذاردندا، كشايةوة.

بةلآم وةكو ئامادةيةك بةوةي كة بةشداربوني زياتر لة ثرؤسةكةدا بةدوور نازانريَت، ئةندامیَكي ئةنجومةني سةرؤكايةتي ئةو حيزبة بة ناوي عةمار وةجيهةوة لة رِؤذنامةي ئةلحةياتي رِؤذي 14 ي كانوني يةكةم كؤتيَكي ليَوةرطيرابو كة تيايدا ووتبوي حيزبةكةي رِيَطة لة ئةنداماني ناطريَت دةنطبدةن و ئازادن لةوةدا هةر ليستيَكي حيزبةكان هةلَبذيَرن كة خؤيان دةيانةويَت.

دةستةي زانایاني ئاييني موسلَمان (هيئة علماء المسلمين) كة دةستةيةكة لة ضةند كةسايةتيةكي ئاييني سوننةي خاوةن نفوز ثيَكهاتوة داواي موقاتةعةكردنيَكي تةواوةتي هةلَبذاردنةكان دةكات هةتا سةربازاني بياني لة وولآتدا بن.

ثشك(خيار)ي تر هةية بؤ ئةو سوننانةي ئةيانةويَت دةنطبدةن.

ئةطةرضي هاوثةيمانيَتي عيَراقي يةكطرتووي خاوةن نفوز زؤرجار وةكو بلؤكيَكي شيعي سةيردةكريَت و حزبة شيعية سةرةكيةكان دةطريَتةوة وةكو ئةنجومةني بالآي شؤرِشي ئيسلامي لةعيَراق و حيزبي دةعوةي ئيسلامي و كؤنطرةي نيشتماني عيَراق، بة هيض جؤريَك ئةم هاوثةيمانيَتية هاوثةيمانيَتيةكي تةبا و تاكرِةنط نية و هةنديَك سوننة لة خؤدةطريَت، ديارترينيان شيَخ موحسين عةجيل ئةلَياوةرة كة سةرؤكي بالآي شةممةرة – كة طةورةترين عةشيرةتة لة عيَراقدا.

سياسةتمةداراني شيعة بة نابةدلَيةوة جةختيان لةسةر ئةوة دةكردةوة كة ثرؤسةي سياسي ثاش هةلَبذاردن ثيَويستة هةموو لايةنةكان بطريَتةوة، وة كة هاوثةيمانيَتي عيَراقي يةكطرتوو ئةو سةركةوتنةي لةوانةية بةدةستي بهيَنيَت لة هةلَبذاردنةكةدا ئيستغلالي ناكات بؤ وةدةرناني بةشةكاني تري ميللةتي عيَراق.

برازاكةي شيَخ موحسين، غازي ئةلياوةري سةرؤكي عيَراق، سةركردايةتي بلؤكيَكي رِكةبةر دةكات بة ناوي (العراقيون) واتة عيَراقيةكان، كة بةثشتبةستن بة ضةند عةشيرةتيَكي جؤاروجؤر و ضةند حيزبيَكي سسياسي ثضوكتر بنياتنراوة. وةكو زؤريَكي تري ليستي كانديدةكان، ليستي عيَراقيةكان هةولَيَكي هوشيارانةيدا بؤ تيَثةرِاندني دابةشبونة ئيتني و ئايينيةكان. حاضم ئةلحةسةني ئةندامي حيزبي ئيسلامي عيَراقي كة برِياريدا لة ثؤستةكةي كة وةزيري ثيشةسازية دةستلةكارنةكيَشيَتةوة كاتيَك حيزبةكةي لة مانطي كانوني يةكةمدا لة حكومةت كشايةوة، دواتر ثةيوةنديكرد بة ليستي (العراقيون)ةوة.

ئايا دابةشكردني عيَراق ثشكة؟

هةموو كةس لةسةر ئةوة كؤك نية كة ئةتوانريَت يةكيَتي خاكي عيَراق بثاريَزريَت. هةنديَك لة ئةناليستان و ضاوديَران موجادةلةي ئةوة دةكةن كة تةنها رِيَطة بؤ دةرضوون لةو توندوتيذيةي ئيَستا و ضارةسةري دريَذخايةن بؤ نارِةزايي سوننة دابةشكردني ئةو وولآتةية لة بؤ كورد (autonomous) نيَوان سيَ كؤمةلَطة سةرةكيةكةيدا – دةولَةتيَكي طةورة لة باشور بؤ شيعةكاني عيَراق، باكوريَكي ئؤتؤنؤم و ناوةرِاستيش بؤ عةرةبي سوننة بةجيَبهيَلَريَت.

سةرضاوةيةكي ئةمريكي كة داواي كرد ناوي ئاشكرا نةكريَت ووتي ئةمريكا لةباتي ئاشتيكردن و بةرنامةدانان بؤ هةلَبذاردنةكان، دةبيَت "رؤلَي مامانيَك ببينيَت بؤ دابةشكردني عيَراق. ئةمة شتيَكي زةحمةت دةبيَت، بةلآم زؤر باشترة لة شةرِي قورسي ناوخؤ و ثاكتاوكردني رِةطةزي."

هةرضةندة ئةم ثشكة بة دةطمةن لة ناو خةلَكاني عيَراقي غةيرة-كوردا باسدةكريَت، بةلآم ضةند لايةنطريَكي هةية لة نيَو هةنديَك لة ئةناليستة بيانيةكاندا، لةوانة لؤرن تؤمثسن، كارمةندي هةلَسورِاوي سةرةكي لة ثةيمانطاي ليَكسينطتن، كة كؤمةلَةبيرمةنديَك لة خؤدةطريَت و بارةطاكةي لة ظيَرجينياية. تؤمثسن ئةو رِايةي هةية كة بةريتانيةكان دةولَةتيَكي ناسةركةوتويان دروستكرد كاتيَك عيَراقيان دواي جةنطي جيهاني يةكةم ثيَكهيَنا و كويَرانة ضةند سنوريَكيان كيَشا و ضةندين طروثي ئيتني و تايةفةيةطةري جؤراوجؤريان ناضاركرد كة ثيَكةوة لة ناو هةمان وولآتدا بذين.

لؤرن ئاماذة بةوة دةكات كة لة ضةند سالَيَكي كةمدا بةريتانيةكان، وةكو ئةمريكيةكان، رِووبةرِووي هةلَطةرِانةوةيةك بونةوة كة دةبو بة زةبري هيَز سةركوتبكريَت. هةلَمةتي هةلَبذاردني طشتي بةريتاني لة 1922 دا جةختي لةسةر ضةند داوايةك كردةوة بؤ ئةوةي بةريتانيا لة ميزؤثؤتاميا دةربضيَت و سةرووتاري رِؤذنامةكانيش دةربارةي باجي قورسي ئيلتيزامةكاني بةريتانيا بوو لةو وولآتةدا.

لؤرن تؤمثسن ئةلَيَت بةشيَكي زؤر لة ميَذووي ئةو وولآتة لةو كاتةوة "ميَذوويةكي ناخؤشي هاتني ديكتاتؤرةكان بوة يةك لة دواي يةك كة لةسةر بنةماي ثةيوةندي خيَلَةكي و ئيتني و ئاييني حوكميانكردووة." سةدام لةم ميَذووة هةلَنابويَرردريَت و يةكيَك بوة لةوانة.

لؤرن ثرسيار دةكات و دةلَيَت "ئايا ئةمة ئةوة ئةطةيةنيَت كة خةلَكي عيَراق ناتوانن ديموكراسي قبولَبكةن؟" "نةخيَر ئةوة ناطةيةنيَت. هاوكاري نزيكي شوناسة ئيتني و ئاييني‌يةكان ثيَكةوة بنةمايةكي قايمة بؤ هةبوني كؤمةلَطةي سياسي. بةلآم هةر يةك لة سيَ طروثة ئيتنية سةرةكيةكة ثيَويستي بة سيستمي فةرمانرِةوايي تايبةت بة خؤي هةية زياتر لةوةي هةولَبدةن لة سايةي حكومةتيَكي كؤدةنطيدا ثيَكةوة بذين لةطةلَ دوذمنة ميَذوويةكانيدا."

بيَطومان، دابةشكردني عيَراق ئةركيًكي زؤر زةحمةت دةبيَت – ئةطةر مةحالَيش نةبيَت. عيَراق بةلَكان نية و دانيشتوانة شيعة و سوننةكةي هيَندة لة رِووي جوطرافيةوة ليَكدانةبرِاون كة هةنديَك ثيَيان واية. هةرضةندة شيعة بالآدةستن لة باشوردا و سوننة لةسيَطؤشةي ناوةرِاستدا، بةلآم زؤربةي شارة طةورةكان لة رِووي ئيتنيةوة تيَكةلآون. – بةغدا لة هةموو ئةو شارانة تيَكةلآوترة لة رِووي ئيتنيةوة. هةروةها بةشيَوةيةكي بةربلآو ذن و ذنخوازي هةبوة لة نيَوانياندا، بة تايبةت لة نيَو عيَراقية رِؤشنبيرةكاندا.

كيَشةيةكي تر كة ئةطةري ئةوة هةية سةرهةلَبدات، كاردانةوةي عةرةبي عيَراق و توركيا و ئيَراني دراوسيَية بةرامبةر هةر دووبارة كيَشانةوةيةكي سنورةكان.

هةنطاوي داهاتو بؤ ثرؤسةي سياسي

ئيَستا، ئةوةي لة ثيَشداية و زؤربةي خةلَك ئةتوانن ببينن ثيَكهيَناني ثةرلةمان يان ئةنجومةني نيشتماني عيَراقي و نوسينةوةي دةستور و سازداني هةلَبذاردني تازةية بؤ داناني ياسايةك و حكومةتيَكي كاملَ.

ضاوثيَكةوتني لةطةلَ كردوون رِازين لةسةر ئةوةي دةبيَت هةلَبذاردن ئةنجامبدريَت، بةلآم (IWPR) هةرضةندة زؤربةي ئةو كةسانةي وادةي هةلَبذاردنةكة كة 30 كانوني يةكةمة مشتومرِي لةسةر دروستبوة و هةنديَك دةلَيَن ثيَويستة دوابخريَت بؤ ئةوةي ذمارةيةكي زياتر لة سوننة قايلبكريَن بؤ بةشداربون تيَيداَ. تةنانةت ئةياد عةلاوي سةرةك وةزيران لةم دواييةدا داني بةوةدا نا كة ضةند "ناوضةيةك" لة ناوضة سوننيةكاني عيَراق بةشدارينا‌كةن.

لة لةندةن لةو باوةرِةداية ثيَويستة (Royal United Services Institute) لةطةلَ ئةوةشدا، توري مونس لة ثةيمانطاي هةلَبذاردنةكان لة وادةي ثلان بؤ دانراوي خؤيدا بةرِيَوةبضيَت.

توري ووتي "هةلَبذاردنةكة ئةنجامبدةن، ئينجا هةولَبدةن بزانن ضؤن ئةكريَت سوننةكان بهيَنريَنة ناوةوة [ناو ثرؤسةي سياسيةوة]. لةوانةية ئةوةندةي ثيَنةضيَت هةلَبذاردني تر بكريَت دواي ئةم هةلَبذاردنانة ئةطةر ثيَويست بكات. عيَراق ثيَويستي بة حكومةتيَكي شةرعي هةية."

حكومةتة كاتيةكةي ئيَستا ئةوةندة كارا نةبوو كة زؤريَك لة خةلَك ضاوةرِيَياندةكرد، ضونكة نةيتوانيوة شوناسيَكي جياواز لة شوناسي ضاوديَرة ئةمريكيةكاني بؤ خؤي بضةسثيَنيَت.

لة رِاثؤرتي ئةمدواييةيدا لةسةر عيَراق ئةو ئاطاداركردنةوةي داوة كة (International Crisis Group)، طروثي قةيراني نيَودةولَةتي هةلَبذاردنةكان دةرماني هةموو نةخؤشيةكان نية و حكومةتي نويَش ناتوانيَت عيَراق يةكبخات ئةطةر ثرؤسةكة وةكو دابرِانيَكي بنةرِةتي نةبينريَت لةوةي لة رِابردودا رِوويداوة، نةوةك تةنها بةردةواميةك بيَت بؤ ئةوةي لة رِابردودا رِوويداوة.

رِاثؤرتةكة ئةلَيَت "هةلَبذاردنة نيشتمانيةكان... شتيَكي كةم دةطؤرِيَت ئةطةر دامةزراوةطةليَك بةرهةمنةهيَنيَت كة بتوانيَت ثيَويستية بنةرِةتيةكان دابينبكات و بيسةلميَنن كة سةربةخؤن بةوةي خؤيان لة ئةمريكا دووربخةنةوة و خؤيان بطةيةننة هةموو ثيَكهيَنةرة سياسيةكان."

هةروةها لةسةري دةرِوات و دةلَيَت "ئةوةي ئيَستا ثيَويستة دووركةوتنةوةيةكي دوولانةية: دووركةوتنةوةي بةرةبةرةي سياسيانة و سةربازيانةي ئةمريكا لة عيَراق، هةروةها دووركةوتنةوةي سياسي عيَراق لة ئةمريكا، وة ئةمةيان طرنطي لةوةي ثيَشوو كةمتر نية."

هةرضيةك رِووبدت لة رِؤذي هةلَبذاردنةكةدا، توخميَكي ثيَويست و طرنطي ثرؤسةي سياسي بةرِووني ئةوةية كة كؤمةلَطةي سِوننة بةشداربكريَت. سةرةرِاي ئةو توندوتيذيةي بةردةوام لة ئاراداية، هيَشتا ضةند دةروازةيةك ماوة بؤ بةشداركردني كؤمةلآني خةلَكي سوننة و نةهيَشتني ئةو نارِةزاييةي كة زةخيرة دةبةخشيَتة ياخيبون.

ليزا كليفؤرد رِؤذنامةنوسيَكة لة لةندةن و بةشداريَكي (IWPR)ة. .

Location: Africa
Middle East
Topic: Special Report

Source URL: https://iwpr.net/ku/global-voices/%D8%A6%D8%A7%D9%8A%D8%A7-%D9%87%D8%A9%D8%B3%D8%AA%D9%8A-%D8%AA%D9%88%D8%B1%D9%90%D8%A9%D9%8A%D9%8A-%D9%88-%D8%A8%D9%8A%D9%8E%D8%A8%D8%A9%D8%B4%D8%A8%D9%88%D9%86-%D9%84%D8%A7%D9%8A-%D8%B9%D8%A9%D8%B1%D8%A9%D8%A8%D9%8A-%D8%B3%D9%88%D9%86%D9%86%D8%A9-%D8%B9%D9%8A%D9%8E%D8%B1%D8%A7%D9%82-%D8%B1%D9%90%D9%88%D9%88%D8%A8%D8%A9%D8%B1%D9%90%D9%88%D9%88%D9%8A-%D8%AB%D8%B4%D9%8A%D9%8E%D9%88%D9%8A%D8%A9%D9%83%D9%8A